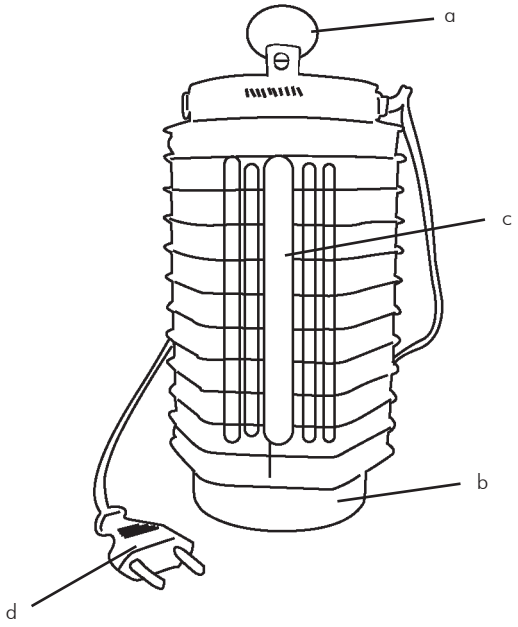
Ref: 2250

JOCCA
HOME & LIFE

ES Manual de instrucciones
P Manual de instruções
E Instructions manual
F Manuel D'Instructions

JOCCA QUALIMAX INTERNATIONAL Tel. 976 47 98 24

DESCRIPCIÓN/DESCRIÇÃO/DESCRIPTION/ DESCRIPTION



LÁMPARA MATA INSECTOS

AGRADECIMIENTO DE COMPRA

JOCCA, le agradece la confianza depositada en nuestros productos y estamos seguros que quedará completamente satisfecho con cualquiera de estos.

Para atender mejor todas sus dudas y necesidades, el servicio de atención al cliente de **JOCCA**, queda a su plena disposición para solucionar cualquier consulta.

JOCCA:
c/ Tarraca, nº12 (PlaZa)
50.197 Zaragoza
Tel: 976 47 98 24

DESCRIPCIÓN DE PRODUCTO

a- Anilla para colgar
b- Depósito de insectos desmontable
c- Luz ultravioleta
d- Cable y enchufe

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

-Estas instrucciones son muy importantes lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato, y guárdelo para posteriores consultas.

-**JOCCA** no se responsabilizará de las posibles consecuencias derivadas de un uso inadecuado del producto, u otro uso que no estuviera descrito en este manual.

-Antes de utilizar el producto por primera vez, desembale el producto y compruebe que está en perfecto estado. De no ser así, no utilice el aparato y diríjase a **JOCCA** ya que la garantía cubre cualquier daño de origen o defecto de fabricación.

-Este producto sólo está indicado para un uso doméstico. No utilizar el aparato en la intemperie. No deje el aparato bajo la exposición de agentes climáticos como la lluvia, nieve, sol, etc., que pue-

dan deteriorar su funcionamiento.

-Este aparato está pensado para que lo usen los adultos. No permita que lo usen personas no familiarizadas con este tipo de producto, personas discapacitadas o niños.

-Antes de conectar el aparato a la red eléctrica compruebe que el cable y el enchufe están en perfecto estado, además compruebe que la tensión indicada en el aparato es válida para su instalación eléctrica.

-Si detecta que el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilice el aparato, ni intente sustituir el cable. Vaya directamente al servicio técnico autorizado de JOCCA donde se lo reemplazarán correctamente.

-No sumerja el aparato, ni ninguna parte del aparato en agua u otro líquido.

-No utilice el aparato con las manos o pies húmedos y con los pies descalzos.

-Nunca introduzca los dedos u otra parte en la rejilla protectora. No introduzca ningún objeto que pudiera obstruir o averiar el aparato.

-Para desenchufar el aparato de la red eléctrica no tire del cable, tire siempre del enchufe.

-Desenrolle completamente el cable de alimentación para evitar sobrecalentamiento.

-Si su aparato ha sufrido una caída o bien ha caído en agua u otro líquido no utilice el aparato ni intente repararlo, llévelo al servicio técnico de JOCCA.

-Para su seguridad y mejor funcionamiento del aparato utilice siempre accesorios y repuestos de JOCCA.

-Nunca deje el cable del aparato colgando ni en contacto con partes calientes, ni lo utilice para transportar el producto.

-Desenchufe el aparato de la red eléctrica siempre que haya finalizado su uso, antes de proceder a su limpieza y/o si este no funciona correctamente.

-No utilice el aparato cerca de una fuente de calor, tal y como fuego,cocina, aparato de calefacción, etc.

MODO DE EMPLEO

-El uso de la lámpara es muy sencillo, para ello, sólo necesita colgar el aparato por la anilla superior y desenrollar completamente el cable.

-Una vez tiene la lámpara en su correcta posición conecte el enchufe a la red eléctrica comprobando que la tensión indicada en el aparato es válida para su instalación eléctrica y la luz ultravioleta se encenderá.

-La luz ultravioleta atraerá a los insectos y estos al acercarse y rozar con la rejilla, recibirán una pequeña descarga que los matará.

-Desenchufe el aparato de la red eléctrica siempre que haya finalizado su uso.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

-Antes de proceder a su limpieza, asegúrese que el aparato está desconectado de la red eléctrica.

-Limpiar el aparato utilizando primero un paño ligeramente humedecido y luego un paño seco.

-Para vaciar los restos de insectos, gire el depósito de insectos y estire hacia abajo y límpielo con agua jabonosa.

-No utilice detergentes abrasivos ni productos que puedan dañar el aparato.

-NUNCA SUMERJA EL APARATO EN AGUA U OTRO LÍQUIDO.

-Guarde el aparato en un lugar seco.

DATOS TÉCNICOS

230V ~ 50Hz Max.: 3W

Este aparato está conforme con la directiva 2006/95/CE de Baja Tensión y con la Directiva 2004/108/CE de Compatibilidad Electromagnética.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE-DIRECTIVA 2002/96/CE

Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reutilizados.

Cuando vea este símbolo de una papelera con ruedas tachada junto a un producto, esto significa que el producto está bajo la Directiva Europea 2002/96/EC.

Deberá informarse sobre el sistema de reciclaje local separado para productos eléctricos y electrónicos.

Siga las normas locales y no se deshaga de los productos usados tirándolos en la basura normal de su hogar. El reciclaje correcto de su producto usado ayudará a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

LÂMPADA ELÉCTRICA INSETICIDA

AGRADECIMENTO DE COMPRA

JOCCA agradece a confiança depositada na compra do nosso produto e temos a certeza de irá ficar satisfeito com qualquer um dos nossos produtos.

Para atender melhor as suas dúvidas e necessidades, o serviço de atendimento ao cliente da JOCCA está à sua inteira disposição para resolver qualquer tipo de consulta.

SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CLIENTE
TEL. 212 405 662

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

a- Aro para pendurar
b- Depósito para insectos desmontável
c- Luz ultravioleta
d- Cabo e tomada

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

-Estas instruções são muito importantes. Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho, e guarde-o à mão para posteriores consultas.

-JOCCA não se responsabiliza por uma utilização inadequada do produto, ou qualquer outra utilização que não esteja descrita neste manual.

-Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, desembale o produto e verifique que está em perfeito estado. Caso contrário, não utilize o aparelho e dirija-se à JOCCA, visto que a garantia cobre qualquer dano de origem ou defeito de fabrico.

-Este produto só está indicado para uso doméstico. Não utilize o aparelho à intempérie. Não deixe o aparelho exposto a agentes climáticos como chuva, neve, sol, etc.

-Este aparelho está projectado para ser utilizado apenas por adultos. Não permita que seja utiizado por pessoaas não familiarizadas com este tipo de produto, pessoas incapacitadas ou crianças.

-Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica, verifique que o cabo e a

ficha estão em perfeito estado. Além disso, verifique se a tensão indicada no aparelho é válida para a sua instalação eléctrica.

-Se detectar que o cabo de alimentação ou a ficha estão danificados, não utilize o aparelho, nem tente substitui-los por si próprio. Dirija-se directamente ao serviço técnico autoizado de **JOCCA** onde os podem substituir correctamente.

-Não meta o aparelho nem nenhuma parte do mesmo dentro de água ou outro líquido.

-Não tocar o aparelho com as mãos ou os pés húmidos e com os pés descalços.

-Nunca introduzir os dedos ou outra parte na rede protectora. Não introduzir nenhum objecto que possa obstruir ou avariar o aparelho.

-Para desligar o aparelho da rede eléctrica, não puxe o cabo, puxe sempre a ficha.

-Desenrolar completamente o cabo de alimentação para evitar sobreaquecimento.

-Se o seu aparelho sofreu uma queda ou então caiu água ou outro líquido em cima dele, não o utilize nem tente repará-lo. Leve-o ao serviço técnico da **JOCCA**.

-Para sua segurança e um melhor funcionamento do aparelho, utilize sempre acessórios e peças sobresselentes da **JOCCA**.

-Nunca deixar o cabo do aparelho pendurado nem em contacto com partes quentes, nem utilizá-lo para transportar o produto.

-Desligar o aparelho da corrente eléctrica depois de cada utilização, antes de proceder à sua limpeza ou/e se não funcionar correctamente.

-Não utilize o aparelho perto de numa fonte de calor, como fogo, cozinha e aparelho de calefação.

MODO DE UTILIZAÇÃO

-O uso da lâmpada é muito simple, só precisa pendurar o aparelho por o anel superior e desenrolar completamente o cabo.

-Uma vez tenha a lâmpada em sua posição correta ligue a tomada á rede elétrica comprovando que a tensão indicada no aparelho é válida para sua instalação elétrica e a luz ultravioleta se acenderá.

-A luz ultravioleta atrairá os insetos e estes quando se acerquem e toquem a grade, receberam uma pequena descarga que os matará.

-Desligue o aparelho da rede elétrica sempre que tenha finalizado seu uso.

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

-Antes de limpar o aparelho, assegure-se de que este está desligado da rede eléctrica.

-Limpe a superfície externa do aparelho com um pano suave e húmido, e depois seque-o.

-Para vaziar os restos de insetos, gire o depósito de insetos e estique para baixo e limpe-o com água saponácea.

-Não utilize detergentes abrasivos nem produtos que possam danificar o aparelho.

-NUNCA META O APARELHO DENTRO DE ÁGUA OU DE OUTRO LÍQUIDO.

-Guarde o aparelho num lugar seco.

DADOS TÉCNICOS

230V ~ 50Hz Max.: 3W

Este aparelho está conforme a Directiva 2006/95/CE de Baixa Tensão e a Directiva 2004/108/CE de Compatibilidade Electromagnética.

PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2002/96/CE

O seu produto foi desenhado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando vir este símbolo de um caixote do lixo com rodas colado num produto, significa que o produto está conforme a Directiva Europeia 2002/96/CE.

Deverá informar-se sobre o sistema de reciclagem local separado para produtos eléctricos e electrónicos.

Siga as normas locais e não se desfaça dos produtos usados deitando-os ao lixo normal de sua casa. A recicla gem correcta do seu produto usado ajuda a evitar consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde das pessoas.

ELECTRIC LAMP PEST KILLER

PURCHASE ACKNOWLEDGEMENT

JOCCA thanks you for the trust placed in the purchase of our product and we are certain that you will always be satisfied with any of our products.

PRODUCT DESCRIPTION

a- Ring to hang up
b- Insects detachable container
c- Ultra-violet light
d- Wire and socket

SAFETY WARNINGS

-These instructions are very important. Please read this instructions manual carefully before using the appliance and keep it al hand to refer to it al any time.

-JOCCA declines any responsibility for the improper use of the product, or any other use that is not described in this manual.

-Before using the product for the first time, unpack the product and check that it is in perfect conditions. If not, do not use the appliance and contact JOCCA, as the guarantee covers any damage from origin or manufacturing defects.

-This product is only indicated for domestic use. Do not use the appliance outdoors. Never leave the appliance exposed to climatic agents such as rain, snow, sun, etc.

-This appliance is itended to be used only by adults. Do not allow people not accustomed to this kind of appliances, handicapped people or children to use this item.

-Before connecting the appliance to the mains, check that the cable and plug are in perfect conditions. Also check that the voltage indicated on the appliance is valid for your electrical installation.

-If you detect that the power supply cable or the plug are damaged, do not use the appliance or try to replace the cable yourself. Go directly to the authorised JOCCA technical service where they will replace it correctly for you.

-Do not immerse the appliance or any part of it in water or any other liquid.

-Please do not use the appliance with wet hands or feet or with barefoot.

-Never put your fingers or anything else in the protecting grid. Do not insert any object that might obstruct or break the appliance.

-Do not pull the cable to unplug the appliance from the mains, always pull from the plug.

-Please unroll the power supply cable completely to avoid overheating.

-If your appliance has been dropped or fallen into water or any other liquid do not use it or try to repair it. Take it to the JOCCA technical service.

-For your safety and for the appliance to work correctly, always use JOCCA spare parts and accessories.

-Never leave the appliance cable hanging in the air nor in contact with hot parts. Do no use the cable to carry the product.

-Please unplug the appliance from the mains electricity power supply when not in use, before cleaning and/or if it does not operate properly.

-Do not use the appliance nearly of a heating area as fire, cooker and heating appliance.

INSTRUCTIONS FOR USE

-It is very easy to use a lamp, you just have to hang it by an upper ring and unwind a cord completely.

-Once you have a lamp placed correctly and voltage indicated on a device is valid for your power supply, plug it in and ultraviolet light will be switched on.

-Ultraviolet light attracts insects that, approaching and brushing a grid, will receive light electric shock that kills them.

-Unplug a device when using is finished.

CLEANING AND STORAGE

-Before cleaning the appliance, make sure it has been disconnected from the mains.

-Clean the outside of the appliance with a soft and humid cloth, and then dry it.

-To clean the remains of insects turn over a tank, pull it out and clean it with soapy water.
-Periodically clean any dust that has accumulated on the air outlets with a vacuum cleaner.
-Do not use abrasive detergents or products that may damage the appliance.
-NEVER IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
-Keep the appliance in a dry place.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

230V ~ 50Hz 3W max.

This appliance conforms to the safety requirements and provisions of directives 2006/95/EC on Low tension devices and 2004/108/EC on Electromagnetic Compatibility.

PROTECTION OF THE ENVIROMENT – DIRECTIVE 2002/96/EC

This product has been designed and manufactured with high quality materials and components that can be recycled and reused.

When you see the symbol of a crossed out litter bin on wheels next to a product, this means that the product conforms to the European Directive 2002/96/EC.
Please obtain information about the local recycling system for electric and electronic products.
Follow the local rules and do not dispose of used products by throwing them in the normal bins at home. Proper recycling of your used product will help avoid negative impacts on the environment and people's health.

LAMPE ÉLECTRIQUE ANTI-INSECTES

REMERCIEMENT D'ACHAT

JOCCA tient à vous remercier de nous faire confiance en achetant nos produits. Nous sommes sûrs que vous serez satisfaits de votre achat.

DESCRIPTION DU PRODUIT

a- Anneau pour accrocher
b- Réservoir à insectes détachable
c- Lumière à ultra-violetss
d- Câble et prise de courant.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

-Ces instructions sont très importantes. Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour de postérieures consultations.
-JOCCA n'est pas responsable d'une inadéquate utilisation du produit ou de tout autre usage non décrit sur ce manuel.
-Avant d'utiliser le produit pour la première fois, retirer l'emballage et vérifiez son état. Si vous observez quelque anomalie, n'utilisez pas l'appareil et veuillez bien vous adresser au service technique de JOCCA étant donné que la garantie couvre toutes les anomalies de fabrication et tout autre défaut à l'origine.
-Ce produit est uniquement destiné à l'usage domestique. Ne laissez pas l'appareil à l'extérieur. Ne pas exposer l'appareil à la pluie, ni à la neige, ni au soleil, etc, pour éviter des dysfonctionnements.
-Cet appareil est destiné aux adultes. Ne permettez pas que des personnes non habituées à ce type d'appareils, des personnes invalides ou des enfant l'utilisent.
-Vérifiez le bon état du câble et de la prise de courant avant de brancher l'appareil sur le réseau électrique, vérifiez également que la tension de votre réseau correspond bien avec celle indiquée sur votre appareil.
-Si vous observez que le câble d'alimentation ou la prise de courant sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil, veuillez bien vous adres-

ser au service technique de JOCCA où le matériel endommagé sera remplacé correctement.

-Ne submergez pas l'appareil dans l' eau ou dans un autre liquide.

-Ne pas utiliser l'appareil avec les mains ou les pieds humides et avec les pieds déchaussés.

-N'introduisez jamais les doigts ou une autre partie dans la grille protectrice. N'introduisez aucun objet qui pourrait obstruer ou endommager l'appareil.

-Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble; tirez toujours sur la prise de courant.

-Déroulez complètement le câble d'alimentation pour éviter toute surchauffe.

-Si votre appareil a subi une chute ou il a été plongé dans un liquide, ne l'utilisez pas ni essayez non plus de le réparer vous-même. Veuillez bien vous adresser au service technique de JOCCA.

-Pour votre sécurité et un bon fonctionnement de l'appareil, nous vous recommandons d'utiliser des pièces de rechange de JOCCA.

-Ne laissez jamais le câble de l'appareil pendre ni en contact avec des parties chaudes,ne l'utilisez pas non plus pour transporter le produit.

-Débranchez l'appareil du réseau électrique dès que vous avez fini son utilisation, avant de procéder à sa entretiene ou/et s'il ne fonctionne pas correctement.

-N'utilisez pas l'appareil près d'une source de chaleur, comme le feu, la cuisine, un appareil de chauffage etc.

MODE D'EMPLOI

-L'utilisation de la lampe est très simple, pour cela, vous devez simplement accrocher l'appareil par l'anneau supérieur et dérouler complètement le fil électrique.

-Une fois que la lampe est installée correctement, branchez la prise au réseau électrique en vérifiant que la tension indiquée sur l'appareil est valable pour votre installation électrique et la lumière à ultra-violets s'allumera.

-La lumière à ultra-violets attirera les insectes et ceux-ci en s'approchant et en frôlant la grille, recevront une petite décharge électrique qui les tuera.

-Débranchez l'appareil du réseau électrique dès que vous en avez terminé l'usage.

NETTOYAGE ET STOCKAGE

-Débrancher l'appareil du réseau quand vous ne l'utilisez pas et avant d'effectuer toute opération de nettoyage de l'appareil.

-Nettoyez la surface externe de l'appareil en utilisant tout d'abord un chiffon légèrement humide puis un chiffon sec.

-Pour vider les restes d'insectes, dévissez le réservoir à insectes et tirez-le vers le bas, nettoyez-le avec une eau savonneuse.

-N'utilisez pas de détergents abrasifs ni de produits qui peuvent endommager l'appareil.

-NE SUBMERGEZ JAMAIS L'APPAREIL DANS L'EAU OU DANS UN AUTRE LIQUIDE.

-Rangez l'appareil dans un endroit sûr.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

230V ~ 50Hz 3W Max.

Cet appareil est conforme à la Directive 2006/95/EC de Baisse Tension et au Directive 2004/108/EC de Compatibilité Électromagnétique.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2002/96/CE

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants haute gamme lesquels pourront être recyclés et réutilisés.

Le pictogramme "poubelle roulante barrée" à côté d'un produit veut dire que le produit est sous la Directive Européenne 2002/96/CE.

Renseignez-vous sur le système de recyclage local séparé pour les produits électriques et électroniques.

Respectez les normes locales et ne jetez pas les produits déjà utilisés dans la poubelle normale de votre foyer. Protégeons l'environnement en recyclant correctement vos produits usagés, ainsi nous éviterons des conséquences négatives pour l'environnement et la santé des gens.